Mit´t̩en Kul ar Kula̩i

Ho̩r̩ko me̩na, kathae, Sedae jugre do̩ kul do̩ kula̩i t̩henko jo̩m ocok´ kan tahe˜kana. Mit´t̩en kamar, kathae, birte hurut´ kut̩a̩m kuila̩i la̩git´˜e se̩n akan tahe˜kana; un jo̩khe̩c´ge, kathae, kula̩i do̩ kule lagaye lagayedea se̩. Khange uni ho̩r̩ t̩hen se̩ uni ar̩ete kul do̩e n´ir calaoena. Khangeye okoyena, uni kul do̩; ado̩ dha˜or̩a dha̩˜ur̩i uni kula̩i do̩ kule n´am bar̩ayede kana.

Khange ado̩ uni kule me̩nket´a, uni kamare metae kana, E̩ ho, de̩ ban´caokan´me. Uni kamar do̩e me̩nket´a, O̩ho̩n´ okolena, jo̩men´am na˜ha˜k´. Ado̩ uni kule me̩nket´a, O̩ho̩n´ jo̩mmea.

Ado̩ khangeye okokedea. Ado̩ taeno̩mte khange to̩e metae kana, O̩ko̩e t̩hen ho˜ alom la̩i bar̩aea, arem ja̩ile khan do̩ dhoragen´ jo̩mmea. Ado̩e cekaea be̩cara, pa̩hil mae okokede, taeno̩mte ma onkae metae kan. Khange ado̩ ghan´ ghun´ ba̩i ba̩iteye me̩nket´a, O̩ho̩n´ la̩ia. Ina̩kin ro̩r̩ bar̩ae jo̩khe̩c´ge kula̩i do̩e n´ir hijuk´ kan tahe˜kana. Khange uni kamar do̩ t̩e̩n̈go̩c´te kula̩iye capat´ledea se̩ye̩ capat´ go̩c´ go̩t´kedea. Ar kul do̩e ro̩r̩ ot̩okat´a, Am do̩ o̩ko̩e t̩hen ho˜ alom la̩ia, are da̩r̩ket´a. Ado̩ uni kamar do̩ kuila̩ bar̩akate tarasin´ ber jo̩khe̩c´ kuila̩ko ar uni kula̩i ho˜e go̩k´ket´te or̩ak´teye he̩c´ena. Khange ado̩ ro̩ ge̩t´kate uni kamar a̩ima̩i do̩e utu dakaket´a; ado̩ khankin jo̩m bar̩aket´a. Ado̩e kuliyede kana, Okare nui kula̩i do̩m go̩c´ledea? Ado̩ uni kamar do̩ cet´ ho˜ bae ro̩r̩et´a.

Khane me̩nket´a, Ma se̩ la̩ime, okarem go̩c´ledea? A̩d̩iye sebela, gapa do̩ in´ ho˜ am so̩n̈ge̩te̩n´ calak´a; am do̩ sendra bar̩akom, ar in´ do̩ ina̩kore hurut´kon´ kut̩a̩m bar̩aea. Ado̩e me̩nket´a, Ia̩n´ la̩iam kana, a̩ika̩ o̩ko̩e t̩hen ho˜ alom la̩i bar̩aea. Ado̩e me̩nket´a, O̩ho̩n´ la̩ia. Ado̩ khangeye la̩iae kana, je, Mit´t̩en kul do̩ kula̩i

t̤hene laga ocoḱ kan tahe˜kana, un jo̱khe̱ćge t̤e̱n̈go̱ćte iń do̱ kula̤i iń capat́leda se̱n go̱ć uta̤r go̱t́kedea.

Ado̱ unre kule metadińa, O̱ko̱e t̤hen ho˜ alom la̤ia, ban̈khanlan̈ jo̱mmea. Onate am ho˜ń metam kana, o̱ko̱e t̤hen ho˜ alom la̤ia. Khange uni kul do̱ tinre co̱n̈ kud̤a̤mre he̱ćkateye aḱten kan tahe˜kana; khankin ja̤pit́ket́ khan uni kul do̱ bo̱lo̱yente uni kamar he̱re̱l do̱e jhut̤ia̤u od̤okkedea. Ado̱ khange t̤a̤nd̤iteye od̤ok idikedea; me̱nkhan cet́ lekate co̱e idikede, okare ho˜ bae ghaoledea. Khange ado̱ idikateye do̱ho̱ akadea; khange ado̱ bo̱to̱rte uni kamar reaḱ lind̤hi do̱ luyut́ luyudoḱ kantaea. Khange ona ńe̱lte uni kul do̱e me̱nket́a, Henda ho, lind̤hi do̱ cedaḱ lukut́ lukudoḱ kantama? Ado̱ uni kamar do̱e me̱nket́a, Enan̈ kula̤ige laćreń bhorao akade tahe˜kana, nuige od̤okoḱe me̱net́ kana. Khange kule me̱nket́a, Acha o̱ho̱ń ar̤agea, ma da̤r̤ ho̱dme. Khange ado̱ kule da̤r̤ket́a; ado̱ uni kamar bańcaoenteye rua̤r̤ he̱ćena.

Tuma̤l- Santal Folk Tales

Or̤aḱre Den̈gu Rogi Jo̱to̱n

Disa̤mre Den̈gu rua̤te aema hor̤ko ja̤bunoḱ kana. Khond-rond kateko me̱net́kana, Nia̱ sermare Den̈gute jabunoḱ hor̤ko ‘Den 3’ lekanaḱte ho˜ko ja̤bunoḱ kana. Ona ia̤te mu˜skilteaḱ ho˜ d̤hergea. Den̈gu rua̤te aema lekan mu˜skilaḱ hoe dar̤eaḱa. Onate pa̤hil kho̱nge sontor ar ceton tahe˜n ja̤rur̤a, end̤ekhan jiwi ko̱t̤o̱ḱ lekan bo̱to̱r ar ona selet aema et̤aḱko mu˜skil ho˜ ko̱m ńogo̱ḱa.

Den˙gu rua˙rem ja˙bun akan do˙ cekate bujha˙ua.

Aboak´ disa˙mre Den˙gu rua˙ n´elok´ reak´ okte do˙ June-July kho˙n September- October cando dha˙bic. Ja˙put´ din ja˜ha˜nt˙ak´ ruarebon ja˙bunlenkhan den˙gu ak´ katha do˙ bo˙ho˙k´re do˙ho˙e hoyok´a. Noa rua˙ reak´ matra do˙ 102-105 Fahrenhiet. Rua˙ son˙ge son˙ge arho˜ thor˙a cinha˙ tahe˜na, ona do˙ noage, A˙di a˜t˙ hor˙mo haso, dea ar jelre haso, me˜t ar˙e ar tayom sec´ haso, be˙c´ be˙c´ a˙ika˙u costive, ren˙gec´ ban˙ a˙ika˙uk´ , hor˙more arak´ge dag n´elok´. Nia˙ okte rua˙rebon ja˙bun ta˙nak´lenkhan bilo˙m ban˙kate rua˙ n´am tora pa˙hil mo˜r˙e˜ din bhitrire den˙gu SN1 bid˙a˙u ja˙rur˙a. Ona sa˜ote CBC, SGPT ar SGOT ho˜ bida˙u jarur˙a.

Cet´ cet´ko cekae ja˙rur˙a:

Den˙gu ruare ja˙bilenkhan dactor koak´ porames lekate apan-a˙pin or˙ak´re pa˙hilte jo˙to˙n ar cikit´sa ehop´ hoyok´a. Arho˜ thora˙ manao ganaoak´ko latarre e˙mena-

1. **Rua˙ ko˙m n´ok´ reak´ upa˙i:** Den˙gu rua˙ khon kom n´ok´ la˙git´ paracetamol ran beohar hoyok´a. Noa ran do˙ 5-8 ghont˙a tayom rua˙ reak´ matra bujha˙ukate beohar dar˙eak´a. Me˙nkhan dinre 8-10 kho˙n ba˙r˙ti beoharlekhan Liver re mu˜skil hoe dar˙eak´a. Rua ko˙m n´ok´ la˙git´ Aspirin ar haso reak´ NSAD group reak´ ran ban˙ beohar hoyok´a. Ran begor ho˜ rua kho˙n pharnaok´ la˙git´ bo˙ho˙k´re dak´ dul, got˙a hor˙mo lo˙ho˙t´ kic´ric´ tanak´te jo˙t ar ban˙ khan rua˙ hor˙ paera ho˜bon paera dar˙eakoa.
2. **Dak´ N´u:** Den˙gu ruare ja˙bunlenkhan din hilok´ 2 tala kho˙n 3 liter dak´ n´u lagaok´a. Den˙gu rua reak´ maran˙ cikit´sa do˙ Fluid Replacement se˙ le˙he˙r jo˙mak´ reak´ bebostha. Dak´ sa˜ote arho˜ n´u dar˙ekeabon orselain, sup, d˙ab dak´, pholmul reak´ so˙rbo˙t, dak´ ma˙nd˙i, toa emanteak´.
3. **Jira˙u:** Den˙gu rua˙re par˙aoakan rogi ko la˙git´ jira˙u do˙ a˙d˙i ja˙rur˙ak´ kana. Rua˙ okte hor˙mo do˙

nijo̱r tahe˜na.Den˙gu rua̱ reak´ cinha̱ n´elen 7-10 din hamal kami ban˙ jarur̤a. Me̱nkhan tar̤am bar̤ae, ar din hilok´ reak´ ka̱mi dar̤eak´bon.

4. **Et̤ak´ Ran**: Rua̱ sa˜o sa˜ote aema hor̤ do̱ be̱c´ be̱c´ko a̱uka̱ua, Diria tahe˜ idik´a. To̱be̱ Den˙gu rogi kodo Antibiotics Steroids ran reak´ ja˜ha˜n ja̱rur̤ ba̱nuk´a.
5. **So̱nto̱r tahe˜nok´ reak´ son˙ket´:** Rogiko thor̤a so̱nto̱r tahe˜n lagaoakoa. Ar noako cinha̱ n´e̱llen khan bilo̱m ban˙kate a̱di usara dactor son˙ge n´apamok´ hoyok´a. Ona do̱ hoyok´kana, A̱di at̤ nijor, abo̱l tabo̱l katha ror̤, mit´ talao be̱c´, a̱di a˜t̤ lac´ haso, hor̤more cumka̱k´ cumka̱k´ dag, sa˜het´re muskil, ti jan˙ga rear̤, racatere ma˜ya˜m, racate ko̱m hoyok´, mu˜, d̤at̤a reak´ ja̱mbi, ta̱nd̤ite horre ma˜ya˜m jo̱ro̱k´ , a̱di ba̱rt̤i masik okte ma˜ya˜m calak´, ma˜ya˜m be̱c´.

Ba̱r̤ti mu˜skilre okoeko menak´koa: Mit´ bo̱cho̱r latar ar 65 bo̱cho̱r cetan, bharti hor̤mo maejiu, blood pressure, kor̤am re okoeak´ mu˜skil menak´, Diabetes, Dialysis rogi. Nonkan kodo̱ ehop´ kho̱nge Haspataire tahe˜ reak´ porames e̱m hoyena.

Santals Times se̱c´ kho̱n Sanam santal boeha-misera kope neho˜r ocok´ kana je̱ Den˙gu rua̱ kho̱n sahar̤akae tahe˜n lagit´ cetanre ol akan biso̱iko monrebo̱n rebet´ do̱hoe ma. Ar ona lekabon calak´ma. End̤ekha sa̱rige Dengu rua̱ kho̱n rukhia̱bon n´am dar̤eak´a. Ar onkate sanamko napaete dha̱rti jin˙gi bon khemao idima.

Source: Prothom Alo

Nia candoge Kelas Or.ak´re Bid.a.u Ko Ema 2 Lakh 20 Hajar Pa.t.hua.ko

Bond akan bid.a.u do nia cando khonge ehop´ la.git´e mo.nejon kana Jatiyo Bissobiddaloy. Darakan 7 -9 September khon klas or.ak´re Masters ar Degree dosar serma reak´ bida.u do hatoak´a. Degree reak´ bid.a.u musa.t´ la.git´ 10 din okte lagaok´a. Ar Masters reak´ bid.a.u do 2 din hoyok´a. Noakin banar bid.a.uge calak´ kan serma reak´ March candore ehop´len reho~ tayomte bond hoyena. Masters Final ren mit lakh 30 hajar ar Degree dosar dhapre mit´ lakh 90 hajar olok´ par.haok´ kan gidra.ko seledok´a.

Jatiyo Bissobiddaloy reak´ website re bida.u hoyok´ okte cet´ko nia.m manao ja.rur sanamak´ do pus.ute me.nakana. Jatiyo Bissobiddaloy reak´ bid.a.u hatao ar bid.a.ure seledok´ ar tina.k´ do jopor.ao menak´ko sanamko hor.mo hat.in´ reak´ a.nko ta.n´khie hoyok´a. Bida.u centre re pa.t.hua.ko bar hor talare pe fut jaiga phaka do.hokate dur.up´ hoyok´a. Jatiyo Bissobiddaloy ren bid.a.u a.yuric´ Bodruzaman do.e me.nkeda, Nit´ khon bida.u do porjai lekate calak´a.

Nia candoge Masters Preliminary ar Degree tesar dhap reak´ bid.a.u ho~ ehop´bo.k´a. Jo.to Mahasoe, Officer, Pa.t.hua.ko ar ka.mia.ko mask ho.ro.k´kate bida.u centrete bo.lo.k´ hoyok´a. Mask do nia.m lekate horok´ lagaok´a. Me.nkhan bid.a.uko reko seledok´ pa.t.hua.koak´ oprom se onko cinha.uko la.git´ mask ocog men hoedar.eak´a. Ar ho~ batlaore noa me.nakana, Bid.a.u caentre re bo.lo.k´ lahare ti a.rup´ saphae la.git´ sa.bun, dak´ ar sanitizer reak´ bebosthae hoyok´a.

source: Kalerkantha

Santal Ato (Bagda farm) Duk: Vedio Naksa Ho Porman Ban̈ Kana!

Gaibandhare Santalkoak´ mit´ mamla reak´ na.lis akadako Gaibandha Police Breau Investigation (PBI). Nit´ dha.bic´ hor.ko hotete oka kho_bo_r n´am akan ona mamla ren aso_l asami ar Police, O_ko_e do_ santalko upa.r guliko calaolet´ ar or.ak´ dua.rre sen̈gelko jo_llet´ onko badkate na.lis reportko jo_ma keda. Ona hamlare o_ko_e do_ jo_po_r.aoko tahe˜kan jo_to_ hor.ko n´e_l akada. Police arho˜ mit´t.en chargesheet santal birudreko emakada. O_nd.e pe gel are (39) got.en hor.ko asami akat´koa. O_koe koak´ or.ak´ do_ lo_ rapak´akat´ ar gulite okoeko goc´ se_ akhamen, nia.bar do_ onkoge asami. Santalkoak´ or.ak´ dua.r rapak´akat´ reak´ chubi ar vedio naksa tahe˜n tuluc´ ho˜ PBI reak´ tojbij lekate ona reak´ jo_ se_ (pholaphol) banuk´ karonak´te aema lekan boge ba.r.ic´ reak´ gapalmarao do_ calak´kana. 2016 serma reak´ 6 November Gaibandha reak´ Gobindagonj upa.jila. reak´ Sahebgonj- Baghda Farm re 2 hajar santal a.diba.si ar ja.iga jumi ba.nuk´an hor.koak´ bo_so_t bhit.are police oka sen̈gel ko lagaolet´ ona reak´ mit´t.en video naksa Al-Jazeera Television re porcar hoeakana. Ar ona video n´e_l hotete ban̈gladisa.m selet´ got.a disa.m ren manwako bad.ae n´amkeda, Santal atore sen̈gelko lagaoleda thor.a police ar Rangpur cini ko_l ren ka.mia.ko.Ina. tayom 2017 serma reak´ ehop´ se_c´ hor.ko t.hen kho_bo_r hec´ena ban̈ma noa ghot.na kha.tir nij nij bibhag reko tojbijeda bica.r bibhag ar police ko. Pahil do_ bica.r bibhag ina. tayom police. Nia. lahare, High Court reak´ hukumte (writ petitions no_mbo_r-14402/2016 reak´ 14/12/ ta.rik) sen̈gel lagao nia.

ghot.na reak´ bica.r ar tojbij la.git´ dayik´e n´amkeda Gaibandha ren Chief Judicial Magistrate Md. Sohidulla. Uni do_ tojbij muca.t´ kate thor.a ad.epase hor.ko ar 3 hor. police member koak´ jopor.aoe sendra n´amkeda ar High Court re report do_e jima.keda.

High Courte reak´ batlaotete_t´ do_ tahe˜kana-“Snice the allegation brought against the police personnels we do not think it would be wise to give the responsibility of the inquiry to the police, thus we direct the chief judicial magistrate, Gaibandha to inquire about the matter to give a report only covering the following questions:

Who were responsible for the fire on the houses of the Santal people? And whether any police personal was involved with this heinous atrocities?”

Nia. batlao lekate Gaibandha reak´ Chief Judicial Magistrate Md. Sohodullah mit´ cando tae tolas kate 106 got.en sa.khiak´ jo_ban, jarur. kago_jko ar sen˙gel lagao reak´ video ta.n˙khikate uniak´ suhiat´ (29.01.17) tojbij kho_bo_r reak´ nonkae ro_r. rua.rkeda. Santakoak´ or.ak´re sen˙gel la.git´ ad.epase hor.ko ar ghot.na un okte da.yik reko tahe˜kan a.n rukhia. bahni ko.

‘Santalkoak´ or.ak´ dua.rre sen˙gel lagao akat´ ghot.na sa˜o jopor.ao menak´kin bar hor., mit´ do_ police member ar mit´ do_ DB member. Me_nkhan calaoen Robibar Gaibandha PBI police aema din khon tojbij tayom 90 hor.ko da.yikate adalotre chargesheet ko da.khilkeda, Ona ho˜ aso_l asamiko badkate. Me_nkhan santalko la.ieda asamiko badkate police bhitriren dusiko okoyet´koa PBI. 6 November ghot.na tayom santalko to_ro_p khon Thomas Hembrom Gobindaginj thanare 26 November 2016 re okae mamlalet´ onare olakana, N´utum ulek akan 33 got.en asami ar arho˜ 500 khon 600 n´utum ban˙ bad.ae hor.ko noa ghot.na sa˜o jopor.ao me_nak´koa.

Mamla re ulek akana, Songsod member Abul Kalam Azad sa˜o

Rangpur cini ko॰l ren a॰yuric´ Abdul Awal, upa॰jila॰ nirbahi Officer Abdul Hannan, sugar khamarren Manager abdul Mozid se॰t॰e॰r tahe˜katec´ santalko upa॰r ackako jhapt॰aoen re a॰ditet´e uddga॰uket´koa….Noa okte Sapmara union porisod ren Chairman Sakil Akondo Bulbul ar Kat॰abari union porisod ren Chairmen Rezaul Korim Shofiq , Police ar cini ko॰l ren ka॰miako santal upa॰rko jhapt॰oena. Police ak´ gulite Shymol Hembrom, Romesh Tudu ar Mongol Mardy noko pe hor॰ko goc´ ocoyena. Noko pe hor॰ak´ gharonj dhan˙-dhaser cabayena, me॰nkhan aso॰l dusi hor॰ko ma nit ho˜ a॰di napete menak´ko. Calaoen serma onkokoak´ gharon´j khoj tolaskate n´elena, Mongol Mardy ren or॰ak´ hor॰ Santina Tudu (60) serma umerrey par॰aoakan kha॰tir bachae lan˙ga n´ok´ akana. Uniak´ gharonjre okoe ho˜ banuk´koa. Ona ia॰te nit´ do॰ koe bar॰akate jo॰mak´e jogar॰eda dha॰rti jin´gi khemaoet´ kana. Uni maejiu do॰e bad॰ae ocokeda, ac´ren gharon´j mukhia॰ se॰ or॰ak´ hor॰ goc´ tayom Sarkar t॰hen khon ja˜ha˜n gor॰o nit´ dha॰bite ho˜ bae n´amakada.

Romesh Tudu ren hoponera Josna Tudu (32) calaoen serma Bogura reak´ Kahalu upa॰jila॰ re mit´t॰en it॰a bhat॰are ka॰mikan do॰e n´el n´am akana. Ar Shamol Hembrom ren ba॰hu do॰ bujha॰ujon˙ reak´ bud a॰kilkoe at´kate nit do॰ Rajshahire menaea. Onko sa˜o gapalmarao kate bad॰ae n´amena, noko modre okoe ho˜ sarkar t॰hen ja˜ha˜n gor॰o do॰ bako khoj kana me॰nkhan, Onkoko khoj kana akoren pa॰ribo॰ hor॰ko goc´ ocoakan ona reak´ sarkar do॰ je॰mo॰ne bica॰r ar ona son˙ge son˙ge bap dada takoak´ dhon so॰mpo॰te rua॰r॰ako.

Source:The Daily Star

A.rjun Ar Uniren Ba.hu Reak´

Sedae jugre, kathae, mit´t.en A.rjun n´utuman ho_r.e tahe˜kana, ar uniren ba.hu do_ a.d.i gest.ahigeye tahe˜kana, or.ak´ko se_ racako ho˜ bae jo_k´ t.a.nd.ia. Ar oka do_ ina. dua.r ar.e se_ pind.a. ar.ekoregeye t.a.nd.ite are racatea; a.d.i asketia., ar gest.ahigeye tahe˜kana, ar daka dak´ ma.nd.ikate ho˜ bae jo_k´ t.a.nd.ia, katwar cetanrege ac´ren he_re_lte_t´ ho˜ dakae emaea.

Ado_ uni he_re_l ho_r. do_e ruhet´ bar.akedege, e_nre ho˜ uni a.ima.i do_ bae jo_ga. Khange uni ho_r. do_e o_n˙ t.a.nd.iket´ge; ado_ o_nd.e_ye dur.up´enge. Ado_ uni a.ima.i do_ dak´ ghat.koreye la.i bar.aea, Bhala ho˜, ale ba.bu apat´ ma bhala mantar chad.a bae jo_ma. Ado_e me_na, O_ko_e bad.ae, e_nte simko do_ bae jo_m bar.akoa. Ina. tayom khange mit´t.en disa.mre a.d.i bagahi hoeyena, rakas reak´; sanam ho_r.e jo_m khan˙karet´koa. Ado_ ona disa.mren raje hukumket´a, ban˙ma, Ma ojhak´ ho_r. n´amkope; o_ko_e ojha nui rakase go_c´le khan uni ho_r. do_ mit´ ghar.a t.akan´ emaea.

Khange o_nte_ no_te_ ojha n´amko la.git´ sipa.hikoe kolket´koa; ado_ ojha ho_r.ko sap´ idiyet´koa; me_nkhan o_ko_e ojha ho˜ uni go_je reak´ bako dillak´a; ado_ se_sre nui idiye la.git´ko he_c´ena. Ado_ko kuliyet´koa, Noa atore o_ko_ko ojha ho_r. menak´koa? La.ipe. Ado_ uniren a.ima.i do_e me_nket´a, Aleic´ ho˜e ojhak´getale. Ado_ uni he_re_l do_e me_nket´a, Dhut, alom la.iyen´a. Maejiu do_e me_nket´a, Ban˙a se_, calak´me bar.e; t.aka n´amok´a na˜ha˜k´. Ado_e me_nket´a, Dhut, in´ do_ ba.n´ bad.aea, o_ho_n´ se_nlena. Khange sipa.hikin an´jo_m n´amket´ khan kin bo_lo_ go_t´ena; ado_kin metae kana, Nitge delalin´ idimea. Ado_e me_nket´a, O_ho_n´ se_nlena.

Ado_ uni a.ima.iye metadea, Ma se_ am do_ calak´me, in´ge ba.n´ bad.aea, am do_ ma calak´me bar.e; mit´t.en jote ar

mit´t.en t.e_ngo_c´ idi toraeme. Khange ado_ jo_rmo_t.gekin idikedea, jote ar t.e_ngo_c´ so_n̈geteye idi toraket´. Khange ado_ raj t.he_nko idi se_t.e_rkedea. Ado_ raje kulikedea, Rakasem go_c´ dar.ekea? Ado_e me_nket´a, O_ko_e bad.ae, paetarle e_ne_c´ in´ dar.eak´a. Ado_e metadea, Accha ma paetarlem. Ado_e me_nket´a, No_nd.e do_ o_ho_n´ paetarlea; hana kulhi muca.t´ren´ paetara. Khange ado_ ona kulhi muca.t´teko calaoena, ar un jo_khe_c´ do_ a.d.i ba.r.ic´ pha.d o_nd.e_ko jarwa akan tahe˜kana; ado_ onko salak´ge tala n´inda_ jo_khe_c´ kulhi muca.t´teko calaoena. Ado_e me_nket´a, Thor.abo gitic´ n´o_k´lenge; to_be_ na.˜hi˜n´ paetartabona. Ar uniak´ mo_tlo_b do_ o_nd.e_ khon da.r.e bundis akawana. Khange tho_ sanam ho_r.ko ja.pit´ket´ khan do_ ba.i ba.iteye beret´ena; jot ear t.e_n´go_c´e sap´ket´taea, ado_ o_nd.e_ khon phuc me_nteye da.r._ ho_t´ket´a. Khange tho_ je_mo_n no_te_ khone da.r._ idiyet´ tahe˜kan, un jo_khe_c´ge o_nte_ khon rakas ho˜ ho_r._ jo_mko la.git´e hijuk´ kan tahe˜kana; khankin n´apam go_t´ena. Khange uni ho_r.e ro_r._ go_t´ket´a, Henda ho, okatem calak´ kana? Khane me_n go_t´ket´a, Am n´amgen´ hijuk´ kana. Cedak´em n´amen´ kana? Kathae, Am lekanko a.d.i ho_r._ in´ do_ gunin´ cet´ akawat´koa; ado_ ar ho˜ cet´ako me_nten´ he_c´ akana. Ado_e me_nket´a, De_, e_nd.e_ khan in´ ho˜ cet´a.n´me. Ado_e me_nket´a, Cedam e_nd.e_ khan?

He˜, in´ ceda. Ado_e metadea, E_nd.e_khan cet´ ho˜ alom ro_r.a, e_nd.e_ e_ne_c´em cet´ dar.eak´a.

Accha, e_nd.e_khan o_ho_n´ ro_r.a.

Accha, e_nd.e_khan thirok´me. Ado_e metadea, Ma e_nd.e_khan do_ gitic´me, ar cet´ ho˜ alom ro_r.a; arem ro_r.lekhan do_ o_ho_m cet´ dar.elea. Khangeye gitic´ena, ar ac´ak´ picha.ur.ite bo_ho_k´e t.oparkedea, ar jo_to_ ti jan̈gae to_lkedea ona jotete, ar ona t.e_n̈go_c´te bo_ho_k´e kut.a.me kut.a.mkedea se_, ado_e kut.a.m go_c´kedea.

Ado_ o_nko gitic´ akan ho_r._ t.he_n n´ir se_nkateye metako

kana, E_nd. ho_r.ge, bhage ona doko pahra kana, eṅgate pusuc´ pusuc´ko gitic´ akana. Delabo, rakas go_k´ a.guyepe. Khange ado_ko hahar.ayena, arko me_nket´a, Sa.ri se_ya nase ya? Pase_t´e e_r.e_yet´bon. Ado_ a.d.i a˜t.te ruhet´kateye metat´koa, Beret´ go_do_k´pe to_, her.an in´ e_r.e_yet´pe. Khange ado_ calaoenteko n´e_lkede do_ sa.rigeye go_c´ akade. Khanko go_k´ a.gukedea, e_kkalte raj or.ak´teko idikedea. Ado_ mit´ ghar.a t.akae emadea; ado_ apan a.pin or.ak´teko calao bar.ayena. Ado_ or.ak´te se_nkate a.ima.ite_t´ do_e metae kana, N´e_lket´am, in´in´ kolket´me_te ne˜k´e˜ bam arjao a.guat´bona? Am do_ baṅ calak´em me_net´ tahe˜kana. Ado_ cet´ ho˜ bae me_nlak´a; thir dorok´enae.

Tuma.l-Santal Folk Tales

Afganistan Ko ba.giada Americaren Sipa.hiko Ar Nia.te Cabayena 20 Serma Reak´ La.r.ha.i

20 serma reak´ la.r.ha.i muca.t´ katec´ Afganistan ko ba.giada Juktorastro ren sipa.hiko. Noa talategе America reak´ 20 serma dha.bic´ tahe˜kan ona do_ cabayena. Ona t.ot.hare Juktorastro cetan uta.rren sipa.hi commander Genarel Kenneth Mackenzie bad.ae ocokeda, Moṅgolbar tala n´inda. tayom Juktorastro ren pat.haona (rastrodut) soṅge ante jo_to_ kho_n muca.t´ uta.rak´ C-17 Biman Kabul ko ba.giada. Uni do_e bad.ae ocokeda, Nit. akat´ oktore o_koe do_ nitok´ ho˜ Kabul bako ba.gi dar.eakat´, onkoko gor.oako la.git´ kutnoitik mission reak´ ka.mihora do_ calao idik´a.

Muca.t´ uta.rak´ Biman do_ Kabul ba.gi tayom kabulre Taleban so_ro_sita guli reak´ sad.e an´jo_m n´amena. Nia_ Biman Kabul ba.gi talate America reak´ jo_to_ khon maran˙ la.r.ha.i ar Taleban Kabul sambr.ao tayom aema uddha.r ka.mi do_ muca.t´ena. Calaoen 14 August kabul do_ akoak´ ado_l reko a.guleda Taleban. Un okte khonge Kabul ren Hamid Karzai Bimanbondor khon uddha.r ka.mi calak´kan tahe˜kana. Genarel Mackenzie do_e me_nakada, Juktorastro ar sipahi koak´ biman kore menk´ko jo_to_ mila.u kate 1 lakh 23 hajar tamadi (besamorik) hor.ko a.gu akat´koa. Din hilok´ 7 hajar tala khon d.her girobas akan hor.ko Kabul ba.gi reak´ a.t ko n´amkeda. Noa kho_bo_r e_m kha.tir Juktoratro ren Pororastromontri Anthony Blinken Washington do_e me_n akada, Samorik mission muca.t´kate nawate mit´t.en Kutnoitik mission do_ ehop´ena. Me_nkhan Taleban kodo sa.riak´te_t´ hamet´jon˙ lagaoakoa. Arho˜e me_nkeda, Kabul re kutnoitik mission bond lenreho America ren hor.ko ar okoe_ Afgankoak´ Juktorastro reak´ Passport me_nak´tako, onkoko kho_jle khan Afganistan ba.gi lagit´ gor.o ko n´ama. Calaoen 17 din dha.bic´ okoe do_ noa uddha.r kami reko se_le_t´len, President Joe Biden onko jo_to_ko johare e_m akat´koa.

Source: BBC News

Covid-19 Ajar Aodhanre Santal Apnar kusia_ Ka.mia_ Ga˜otako

Covid-19 ajar Audhanre Santal Apnar kusia_ Ka.mia_ Ga˜otako

1

Calaoen 18 June Tabitha Foundation ren a.yuric´ Manotan

Stephen Soren do᷈ Rotary International kho᷈n ‘Covid -19 Hero Award’ virtual baisire nia᷈ siropae n´amkeda.

Noa SIROPA do᷈ la᷈i so᷈do᷈r akana Markin Juktorast᷈ro (America) khon, zone 1B, Region 10 hisa᷈bte apnar disa᷈m Ban̓gladisa᷈m jopor᷈ao menak´a.



Nia᷈ siropa do᷈ Rotary reak´ mit´ meeting re Dhaka re Manotan Stephen Soren sec´ khon prize ko atan̓keda ‘Rotary Club Of Dhaka Kawranbazar’– ren Manotan President. Rotary International ren President ar Past District Governor suhiwak´ sarok crest. Manotan Stephen Soren selet´ arho˜ thor᷈a hor᷈ apnar disa᷈m (Ban̓gladiso᷈m) khon ko n´am akada. Sarok crest re ol tahe˜kana – ***Certificate of Appreciation and GOLD AWARD proudly presesented to STEPHEN SOREN*** for commendable and self less work at the time of the COVID-19 crisis. Joharin´ emae kana Santal lahanti ren ka᷈mia᷈ic´ Manotan Stephen Soren.

Manotan Stephen Soren do᷈ Rotary Club of Dhaka kawran bazar-reak´ gor᷈ote Sa᷈ngin´ jila᷈ Rajshahi reak´ Godagar᷈i ar Chapainawabgonj reak´ so᷈do᷈r upa᷈jila᷈ ren d᷈hila᷈u ar tayom

akan A.diba.si santal, Kolhe selet sanam ja.ti-gost.hiko talare covid-19 babotre aodhanok´ reak´ ka.miko calao idik´ kana. Mask, Hand Sanitizer, Sa.bun em lahare aodhanok´ reak´ solha kathako la.iat´koa.

Nacar hor.ko jemon Covid- 19 ma˜ha˜ma.ri okte mon´jko tahe˜ dar.eak´, ona la.git´ jo_m n´u˜ gor.o em sa˜o sa˜ote desi sim , t.arki sim ar me˜ro˜m em hoyakana. Ka.mi ba.nuk´anak´ hor.ko gor.o la.git´ bae laha hec´len khan, da.yik bae hatao lekhan mit´ din hilok´ mit´ tha.˜i kho_n ar mit´ tha.˜i bo_do_lo_k´ hoedar.ekok´takoa. Kolhe a.d.iba.si gidra.koak´ olok´ par.haok´ calao idik´ la.git´ smart phone em hoeakana, nonkate online re akoak´ olok´ par.haok´ ka.miko calao idi dar.eak´ kana.

Okoeko nursing traningre menak´ko, onko do_ lapt.op e_m hoeakana. Olok´ par.haok´ bako bad.ae menkhan Udomi Jubo Juta sila.i course re selet´ akan ko talare ga.r okte jo_mak´ gor.o e_m se_t.e_r hoyakana. Ina. chad.a ho˜ Tabitha Foundation hotete a.yurok´kan Kindergarten ren gidra.koak´ pust.i jo_mak´ sapr.ao hoeakana amdaj po_n cando reak´. Nia. kindergarten re Santal, Bihari, Hindu- Muslim gidra.ko sikna.tko hamet.jo_n˙ kana. A.ri ba.ndhikate n´elena je_, got.a ban˙gladisa.m modre Chapanawabgonj jila. ren Kolhe a.diba.siko a.d.i jhu˜k monanteko laha calak´ kana. Ar noa ko jo_to_wak´ do_ hoe akana Rotary Club Of Dhaka Kawran Bazar ar Tabitha Foundation mit´te ka.mite. Noa babotre kathan´ ror. leda Stephen Soren Tuluc´.

Uniak´ Expression- prize hisa.bte n´utum n´um od.ok do_ a.d.i ra.ska. reak´ katha. Bu˜iha.˜r. salak´e bad.ae ocokeda, ale do_ tis ho˜ prize la.git´ do_ bale ka.mia, Sisirja.uic´ do_ ale a.kil, hikma.t, a. tar sasnaoe e_makana; ale do_ onale beohar akada. Ko_ro_na okte ale do_ acet´ hor.koak´ katha hudiskate noa do_le got.a akada. Ar in´ Stephen Soren in´ren do_lko do_ oktere saman˙ kho_n ar tayom kho_nin´ a.yurakat´koa'. Sisija.uic´ t.henin´ koejon˙ kana, Tabitha Foundation laha idik´ma hoy-bhard.o leka, marsal reak´ bamber

pasnaok´ ma got.a t.a.nd.i.

2

July 31,2021 Khr. Mit´t.en Jatiyo doinik potrikare ka.t.ic´gia menkhan ad.i napai gut. katha, ‘ ko.ro.na virus aodhanok´ hukigod ediyet´ kanae Sabittri’. Sabittri do A.diba.si santal ja.ti-gost.i ren mit´ aodhan secchasebok ka.mia.ic´ kanae. Got.a dha.rti Ko.ro.na virus reak´ chubla.ote a.ditet´ dhandaser akana, ona reak´ bo.to.ranak´ d.heo do mophosol a.dibasi santal ato ko ho˜ gabak´ akada. 8 March, 2020 khr. Kho.n nit ha.bic´ ina bhitri rige santalko ho˜ akoren dular.ia. koko at´ akat´koa.



Hor. lekha sec´te n´elok´ kana Son˙kha lughu a.diba.si santal selet´ bar-pe d..ojon a.diba.si koak´ jiwi rukhia.i dhur.i d.ahar reye phed. akana Sabittri Hembrom. Son˙kha lughu ko judi noa boishik ma˜ha˜ma.rite ajarok´ arko gujuk´ en tobe do mit´ hor. aodhan a.diba.si nagorik hisa.bte noitik da.yik´ ko do aparre paraok´a. Hoe dareyak´a nonkan da.yik kho.nge Ti-mayik pan´ca kate do. ac´ak´ tireye rakap´leda Sabittri Hembrom. Situn˙ ar dak´ko ban˙ hetao kate santal selet´ a.diba.si koak´ ato atoye procaret´ kana- ‘Mask horok´pe, Niropon tahe˜npe’, Ko.ro.na do. babon bo.to.rak´a, Abobon jitka.rok´a’ emantiak ko.

Calaen 29 July Sabittri do.e n´elena Rajshahi reak´ Poba upa.jila. bhumi office ar.ete Bateryte calak mit´t.en Aut.o-

Rickshaw kho̱n aodhanok/cehaona reak´e porcaret´ kanae mit´leka. Uniren gor̤oko lekate selet´ menak´ koa a̤diba̤si pa̤thua Prosanto Minj, Lina Minj, Elio Mardi, Farzana Tinni ar Samuel Hasda. Ko̱ro̱na rog n´elen tayomge Sabittri ar ac´ak´ dol ren sa˜otenko kurumut̤u kate aodhanok´/cahaona reak´ uskur ka̤mi ko ka̤mi ediyet´ kana. Ka̤mire thor̤a d̤ila̤n̈-d̤holon̈ ho´e len reho˜ arho˜ kami reko la̤gia̤ par̤ao akana, a̤dibasi t̤otha Poba ar Godagar̤i upojila̤ reak´ Noboebot̤tola, Nimghut̤u, Huldibona,Andharkot̤ha, Gopalpur, Miapar̤a, Bhugroil, Sontoshpur, Dorsonpar̤a selet´ arho˜ e̱t̤ak´ ato kore aodhanok´/cehaona katha ko set̤eret´ kana ar sa̤bun, mask ko emako kana. Asol te do okako A̤diba̤si ato koren hor̤ko aodhan/jagwar ko kom gitako mask ho̱ro̱k reak ogoroj, onako atoko rege d̤herko moneak´ kana; gidrako ti arubok´ reak´ hewa tear rakap´ la̤git´ sa̤bun ho˜ko emako kana. A̤t´ko n´am lekhange sa˜ota aodhan-ka̤t̤ic´ umer re bapla babot katha ko la̤ieda, cedak´ je noa sa˜otare noa koge kana asol muskilak ko lekate opromok´ kana.

Sabittri ak´ dilga̤ria̤, sanadar̤e, ma˜ya˜wanak´ ko tocbic kate Rajshahi mohanogor Awami League ren san̈got̤honik secretary ar Padmatimes 24.com ren sarsadle ar CEO Azizul Alom Belt̤u do mit´t̤en Ti-mayik dan-e em akaoadia. Sabittri do̱ ra̤ska̤ cha̤pla̤u ateye menkeda,‘pan´ca kate ka̤mi do a̤d̤ige harona. Nitok´ do̱ mojin´ a̤ika̤ueda. Ar okoe t̤hen ho˜ ban̈ kokoe lagaoa̤n´a. Tinre sanain´a unregen´ ka̤mi dareak´a. Ale lekan jua̤n sa˜otakoak´ lek kana noa ma˜ha˜ma̤ri oktore hor̤ko phed̤re tahe˜n’. Sabittri do̱ 2021 sermare Rajshahi university college kho̱n Orthonitite Master’s degree muca̤t´ akadae ar sa˜ota reak´ ka̤miko sa˜o jopor̤ao akanae. Baba do̱ ka̤mi kho̱n jira̤u akan jila̤ somobai officer Surju Hembrom ar gogo do̱ ja̤tiyo a̤dibasi porisod Rajshahi mohanogor shakha ren sobhapoti Sumila Tudu. Sabittri do Rahala Rimil dance groupren tearic´ sobhapoti, UNDP ren secchasebok, Rudo youth grupren sobhapoti ar A̤diba̤si chatro porisodren soh-sobhapoti.

‘SANAM HERITAGE’ Metak´me jotoak´ ko. Mr.Bablu Murmu do᷈ ac´ak´ noa ka᷈t᷈ic´ ga˜ota hotete ko᷈ro᷈na virus birudre procer ediyet´ kanae. Mr. Bablu Murmu doe tahe˜na Rajshahi Put᷈iare. Onde kho᷈n jaha˜ sec´ giye calak´ kan, dareak´ bhor uni do᷈ ato-t᷈ola koren A᷈diba᷈si Santal, Pahar᷈ia,Turi, ja᷈ti-gost᷈i ko talare aodhan/jagwar tahe˜n reak´ la᷈kti ko babot algateye bujha᷈o ako kanae.



Ina᷈ chada ho˜ Santali pa᷈rsite korona virus khon ban´cak´ reak´ aodhanok´ cahaona seren´ record kate se tuma᷈l kate facebook reye procaredae. Uniak´ ‘SANAM HERITAGE’ reak´ foliar lekate bar-pe hajar santal selet´ A᷈diba᷈si, ar noa foliar’ra Ban᷈gladisom, Bharot, Nepal, Bhut᷈an ren santalko ho˜ menak koa. Aodhan/cehaona do᷈ Rast᷈ro reak´ sima᷈nakoe parom idie ma, noa ge aleak´ sana.

Disa᷈mre Ko᷈ro᷈na T᷈ika᷈ Pfizer Hijuk´ Kana 1 September

Ko᷈ro᷈na birudre ten᷈go daramok´ la᷈git´ Juktorastro kho᷈n sandes hisa᷈bte arho˜ 10 lakh doge ko᷈ro᷈na t᷈ika᷈ Pfizer

do̱ Budhbar (1 September) hijuk´ kana. Tehen´ noa babotre sastho ar Poribar Kollan Montronaloy ren Sinior Kho̱bo̱ria̱ Officer Maydul Islam do̱e la̱i so̱do̱rket´a. Uni do̱ arho˜e me̱nkeda, Pfizer ṯika hijuk´ se̱ a̱gu reak´ okte do̱ bo̱do̱l hoeakana. Tehen´ (30 August) n´uhum 7:15 baja okte America kho̱n Covax Fecilitig hotete Pfizer reak´ 10 lakh doge Vaccine hijuk´ reak´ katha tahe˜kan ona do̱ tehen´ ban̈ hec´kate Budhbar (1 September) disa̱mte hijugo̱k´a.

Tuma̱l-Padmatimes

Gujuk´ ako Me̱nte Andha Pa̱tia̱u Kha̱tir Ṯika Bako Hataoeda Santalko

Dinajpur reak´ Nawabganj upa̱jila̱ sorre golabaṟi a̱diba̱si santalkoak´ ato. Ona atore 30 goṯen gharonjre amdaj 140 goṯen santal hoṟko girobasok´ kana. Goṯa disa̱mre ṯika (gonotika) ka̱miko calak´kan reho˜ ona atoren mit´ hoṟ ho˜ ṯika̱ bako hataoakat´a. Ato hoṟkoak´ da̱bi, ban̈ma ko̱ro̱na reak´ ṯika̱ hatao lekhan hoṟko gujuk´a, le̱ḏha ak´ noa kha̱tir onko do̱ ṯika̱ bako hataoet´kana. To̱be sastho bibhag do̱e me̱net´ kana, thoṟa andha pa̱tia̱u ia̱te onko nonkako me̱net´ kana. Dinajpur jila̱ Civil Sergeon Office khon baḏae n´amena, Ko̱ro̱na virus re eto̱ho̱p´ khon calaoen Sunibar dha̱bic´ Nawabganj upa̱jilare moṯ pe sae bar gel are (329) goṯen hoṟ ko̱ro̱na rog teko ja̱bun akana. Ar nia̱ko din bhitirege pe sae bar gel mit´ (321) hoṟko pharnao akana. Ja̱bun akanko modre hoṟkoak´ gujuk´ son̈kha turui (6). Sunibar dha̱bic´te upa̱jila̱re ko̱ro̱na ṯika̱ ko hataojon̈ la̱git´ 73182 hoṟ do̱ n´utumko ol

car.hao akat´a. Ar pa.hil doge t.ika. ko hatao akat´ hor.koak´ soṅkha 20903 ar dosar doge ko hatao akat´ hor.koak´ soṅkha 7943. Ona atoren thor.a hor.ko sa˜oe gapalmaraokeda nui Reporter ak´. Noko modre 60 cetan umerren Sushila Mardy Kalerkantho metat´koa, ‘T.ika. hatao lekhan baṅma hor.ko gujuk´a ar ona bo_to_rtege ale do_ t.ika nit ho˜ bale hatao akada. Aleren mit´ pe_r.a noa kathae me_nakada. Romesh Mardy n´utuman mit´ hor.e menkeda, ‘In´ d.and.a haso me_nak´tina´, t.ika.n´ hatao lekhan e_nd.ekhan jaṅga ho˜ phula.uk´tin´a, ale ma reṅgec´ hor.ko kanle jaṅga phula.ulen khan gharon´j reak´ ka.mi o_koe ka.mia. Ona ia.te ale ma t.ika baṅle hataoakat´. Gedu Hembrom do_e la.ikeda, ‘In´ak´ thor.a sahe˜t´ reak´ muskil me_nak´tin´a. Presser reak´ ho˜, ar aema karonak´te t.ika. ba.n´ hataoakada. Ar hor.koak´ mocaren´ an´jom akada, t.ika hatao lekhan rog d.herok´a. Onko pe hor. mo_to_ do_ baṅ onko lekan arho˜ aema hor.ko sa˜oe gapalmarao akada. Ona atoren aema gharon´j ren hor.ge olok´ par.haoak´ bako bad.aea. D.her hor.ge pa.t. khat.aokate jion jin´giko khemaoet´kana. Atoren hor.koak´ noa muskil dosa n´elte ona atorenge ad.epase A.diba.si Marsal Jubo Spoting Club mit´ soṅgot.hon ato hor.ko t.ika. hatao ocoko reak´e got.a akada. Ona ia.te calaoen Sokolbar ato hor.ko t.ika. reak´ babotre udga.uko la.git´ girja. or.ak´re mit´ sabha do_e hoe ocokeda. Abasik Medical Officer Dr. Sadia Kasem Shefa se_t.e_re tahe˜katec´ onko t.ika. babotrey galmaraoat´koa. Sabha re, t.ika. reak´ bha.ila.itet´ babotre bujha.u ako tayom aema santal hor.ko t.ika. hatao la.git´ko rebenena. Golabar.i Adorso Marsal Jubo Unnoyon Treasurer Alomgir Murmu do_e me_nkeda, ato hor.koak´ katha hudiskate a.d.i dhao bujha.u reak´in´ kurumut.ukeda. E_nreho˜ bako bujha.uleda. Me_nkhan Dr. Sadia Shefa noa sabhare sanam santal hor.koe bujha.u ocoket´koa ar sanamko t.ika hatao la.git´ko he˜k´ keda.

Source: Kalerkantho

Ghont.are 25 KM To_r.te Viaduct Cetante Pa.hil Dhao Leka Metrorail Ko Calaokeda

Mimit´ ghont.are 25 kilometer (km) to_r.te viaduct cetante pa.hil dhao lekate Metrorail do_ko calaokeda. Noa talategе anust.han lekate bid.a.u la.git´ calaoko e_ho´pena kukmu reak´ Metrorail. Tehen´ Robibar (29 August) Metrorail Rajdha.ni reak´ uttora Diyabar.ire me_nak´ station-1 khon calao do_ko e_hop´ akada. Ponea hor. dejo_k´ boge ar ga.d.i reak´ lahare ar tayomre mit´t.enkate injin selet´ mot.re 6 got.en coach se_ bogeante mit´t.en ga.d.i tahe˜kana. Pa.hilre so_r.o_k´ ar Setumontri Obaidul Kader ha.ria.r jha.nd.i hurla.ukate rail calak´ reak´e isa.raket´a. Ber 11:45 baja o_kte coach anloding area khon noa jha.nd.i do_e hurla.ukeda. Isa.ra se_ son˙ket n´amkate sit.ikate metro-rail reak´ 6 number la.n cetante ga.d.i do_ se_t.e_rena coach anload area re. Ina. thor.a tayom khange arho˜ sit.ikate viaduct areare he_c´kate Pollobite calak´ la.git´ko ar.ak´keda. Bida.u lagae la.git´ noa din Metrorail do_ ghont.are 25 kilometer to_r.te calaokedako me_nte Dhaka Mess Transport Company Limited ren bebosthapona a.yuric´ M.A. N Siddik do_e bad.ae ocokedae.

Source: Sonali sangbad